

## PASQYRAT FINANCIARE DHE DOKUMENTET SHOQUERUESE

31 DHJETOR 2016

GFI Albania sh.p.k.

NIPT:	L31605014G		
Data e krijimit:	5 prill 2013		
Adresa:	Ruga Murat Toptani, Eurocol Business Center, kat 2, Tirane		
Fusha e veprimtarisë:	Sherbime markimi dhe monitorim te karburanteve		
Standartet e aplikuara të kontabilitetit:	SKK	<input checked="" type="checkbox"/> X	<input type="checkbox"/> SNRF
Lloji i pasqyrave:	Individuale	<input checked="" type="checkbox"/> X	<input type="checkbox"/> Të konsoliduara
Monedha/Rrumbullakimi:	Lek (të plotë, pa qindarka)		
Data e plotësimit:	31 mars 2017		

**GFI Albania sh.p.k.**

**Pasqyrat Financiare  
31 dhjetor 2016**

**Permbajtja:**

	<b>Faqe</b>
Raporti i audituesit te pavarur	i-ii
Pasqyra e pozicionit finanziar me 31 dhjetor 2016	2
Pasqyra e te ardhurave gjitheperfshirese per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016	3
Pasqyra e ndryshimeve ne kapital per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016	4
Pasqyra e flukseve monetare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016	5
Shenime shpjeguese te pasqyrave financiare	6 - 23



## Raporti i Audituesit të Pavarur

Për Aksionarët dhe Drejtimin e GFI Albania Sh.p.k

### *Opinioni*

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Shoqërisë GFI Albania Sh.p.k (“Shoqëria”), të cilat përfshijnë pasqyrën e pozicionit financiar me datën 31 dhjetor 2016, pasqyrën e të ardhurave gjithpërfshirëse, pasqyrën e ndryshimeve në kapital dhe pasqyrën e flukseve të parasë për vitin që mbyllt me këtë datë, si edhe shënimet për pasqyrat financiare, përfshirë një përbledhje të politikave kontabël më të rëndësishme.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare bashkëlidhur paraqesin drejt, në të gjitha aspektet materiale, pozicionin financier të Shoqërisë me datën 31 dhjetor 2016, dhe performancën financiare dhe flukset e parasë për vitin që mbyllt në këtë datë, në përputhje me Standardet Kombëtare Kontabilitetit (“SKK”).

### *Baza për Opinionin*

Ne e kryem auditimin tonë në përputhje me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA-të). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë pëershruar në mënyrë më të detajuar në seksionin e raportit ku jepen *Përgjegjësitë e Audituesit për Pasqyrat Financiare*. Ne jemi të pavarur nga Shoqëria në përputhje me kërkesat etike që janë të zbatueshme për auditimin e pasqyrave financiare në Shqipëri, dhe kemi përbushur përgjegjësitë e tjera etike në përputhje me këto kërkesa. Ne besojmë se evidencia e auditimit që kemi siguruar është e mjaftueshme dhe e përshtatshme për të dhënë një bazë për opinionin tonë.

### *Përgjegjësitë e Drejimit dhe të Personave të Ngarkuar me Qeverisjen në lidhje me Pasqyrat Financiare*

Drejimi është përgjegjës për përgatitjen dhe paraqitjen e drejtë të pasqyrave financiare në përputhje me SKK-të, dhe për ato kontolle të brendshme që drejimi i gjykon të nevojshme për të bërë të mundur përgatitjen e pasqyrave financiare që nuk përbajnjë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit apo gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, drejimi është përgjegjës për të vlerësuar aftësinë e Shoqërisë për të vazhduar në vijimësi, duke dhënë informacion, nëse është e zbatueshme, për çështjet që kanë të bëjnë me vijimësinë dhe duke përdorur parimin kontabël të vijimësisë përvëç se në rastin kur drejimi synon ta likudojë Shoqërinë ose të ndërpresë aktivitetet, ose nëse nuk ka alternativë tjetër reale përvëç sa më sipër.

Ata që janë të ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikëqyrjen e procesit të raportimit financier të Shoqërisë.

### *Përgjegjësitë e Audituesit për Auditimin e Pasqyrave Financiare*

Objektivat tona janë që të arrijmë një siguri të arsyeshme lidhur me faktin nëse pasqyrat financiare në tërësi nuk kanë anomali materiale, për shkak të mashtimit apo gabimit, dhe të lëshojmë një raport auditimi që përfshin opinionin tonë. Siguria e arësyeshme është një siguri e nivelit të lartë, por nuk është një garanci që një auditim i kryer sipas SKK-ve do të identifikojë gjithmonë një anomali materiale kur ajo ekziston.

Anomalitë mund të vijnë si rezultat i gabimit ose i mashtimit dhe konsiderohen materiale nëse, individualisht ose të marra së bashku, pritet që në menyrë të arsyeshme të influencojnë vendimet ekonomike të përdoruesve, të marra bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e një auditimit në përpjthje me SKK-të, ne ushtrojme gjykim dhe dhe mbajmë skepticizëm profesional gjatë procesit të auditimit. Ne gjithashu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rreziqet e anomalive materiale në pasqyrat financiare, për shkak të gabimeve ose mashtimeve, projektojmë dhe zbatojmë procedura auditimi të cilat u përgjigjen këtyre rreziqeve, si edhe marrim evidenca auditimi të plota dhe të mjaftueshme për të krijuar bazat e opinionit tonë. Rreziku i mosbulimit të një gabimi material që vjen si rezultat i një mashtimi, është më i lartë se ai që vjen nga një gabim, pasi mashtimi mund të përfshijë marrëveshje të fshehta, falsifikime, mosveprime të qëllimshme, keqinterpretime, ose shkelje të kontrolleve të brëndshme.
- Marrim një kuptueshmëri të kontrollit të brëndshëm në lidhje me auditimin, për të planifikuar procedura të përshtatshme në varësi të trethanave, dhe jo për të shprehur një opinionin mbi efektshmërinë e kontrolleve të brëndshme të entitetit.
- Vlerësojmë konformitetin e politikave kontabël të përdorura dhe arsyeshmënë e vlerësimeve kontabël dhe informacioneve shpjeguese të bëra nga drejtimi.
- Konkludojmë mbi përdorimin e duhur te parimit kontabël të vijimësia nga drejtimi si edhe, bazuar në evidencat e marra gjatë auditimit, konkludojmë nëse ekziston një pasiguri materiale e lidhur me ngjarje ose kushte të cilat mund të sjellin dyshime në aftësinë e entitetit për të vazhduar në vijimësi. Nëse konkludojmë që ekziston një pasiguri materiale, ne duhet të térheqim vëmendjen në raportin tonë të auditimit për informacionet shpjeguese përkatëse në pasqyrat financiare ose, nëse keto informacione shpjeguese janë të pamjaftueshme, të modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencat e auditimit të marra deri në ditën e raportit tonë të audituesit. Megjithatë, ngjarjet ose kushtet e ardhshme mund të janë shkak që entiteti të ndalojë së vazhduarit në vijimësi.
- Vlerësojmë prezantimin e përgjithshëm, strukturën dhe përbajtjen e pasqyrave financiare, përfshirë dhënien e informacioneve shpjeguese, dhe nëse pasqyrat financiare paraqesin transaksionet dhe ngjarjet bazë në menyrë të atillë që të arrijnë një prezantim të drejtë.

Ne komunikojme me ata të cilët janë të ngarkuar me qeverisjen, midis çështjesh të tjera, për qëllimin dhe kohën e planifikuar të auditimit, gjetjet e rëndësishme gjatë auditimit, përfshirë cdo mangësi të theksuar në kontrollin e brëndshëm të cilat ne identifikojmë gjatë procesit të auditimit.

**Grant Thornton sh.p.k.**

Tiranë, Shqipëri

24 mars 2016

*Kledian Koeva, FCCA*

*Koe*



**GFI Albania sh.p.k.**  
**Pasqyra e pozicionit finanziar**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

## Pasqyra e Pozicionit Financiar

	Shënimet	31 dhjetor 2016 (Shuma ne LEK)	31 dhjetor 2015 (Shuma ne LEK)
<b>Aktivet</b>			
<b>Aktivet afatgjata</b>			
Aktive afatgjata materiale	9	105,530,880	105,530,880
Aktive afatgjata materiale pjesa e koncesionit	9	17,245,990	21,681,240
Aktive afatgjata jomateriale	10	3,345,611	3,048,319
<b>Total i aktiveve afatgjata</b>		<b>126,122,481</b>	<b>130,260,439</b>
<b>Aktivet qarkulluese</b>			
Mjetel monetare	5	61,475,004	24,954,610
Kërkesa te arketueshme dhe te tjera te arketueshme	6	1,742,325	5,857,779
Inventare	7	89,118,244	64,864,775
Parapagime dhe shpenzime te shtyra	8	20,308,158	22,937,777
<b>Total i aktiveve afatshkurter</b>		<b>172,643,731</b>	<b>118,614,940</b>
<b>Total i aktiveve</b>		<b>298,766,212</b>	<b>248,875,380</b>
<b>Pasivet dhe kapitali</b>			
<b>Pasivet afatshkurtra</b>			
Detyrimet per t'u paguar dhe parapagime	11	81,829,805	55,907,557
Te ardhura te marra ne avance	12	6,580,479	3,974,304
Huamarrje - pjesa afatshkurter	13	105,307,534	150,760,913
<b>Totali i pasiveve afatshkurtra</b>		<b>193,717,818</b>	<b>210,642,774</b>
<b>Pasivet afatgjata</b>			
Huamarrje - pjesa afatgjate	13	190,478,377	238,391,994
<b>Totali i pasiveve afatgjata</b>		<b>190,478,377</b>	<b>238,391,994</b>
<b>Kapitali aksionar</b>			
Kapitali i nenshkuar		123,567,930	123,567,930
Humbja e mbartur		(323,727,318)	(282,800,483)
Fitim (Humbja), neto e vitit		114,729,405	(40,926,835)
<b>Totali i kapitalit aksionar</b>		<b>(85,429,983)</b>	<b>(200,159,388)</b>
<b>Totali i detyrimeve dhe kapitalit</b>		<b>298,766,212</b>	<b>248,875,380</b>

Pasqyra e pozicionit finanziar duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 6 – 23 qe jane pjesa perberese e pasqyrave financiare.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Pasqyra e te ardhurave gjitheperfshirese**  
**per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse**

	Shënimet	31 dhjetor 2016 (Shuma ne LEK)	31 dhjetor 2015 (Shuma ne LEK)
<b>Të Ardhurat</b>			
Te ardhura nga aktivitetet e markimit	14	386,403,300	374,529,236
Te ardhura te tjera	15	475,799	-
<b>Total</b>		<b>386,879,099</b>	<b>374,529,236</b>
<b>Shpenzime Operative</b>			
Kosto e markerit	16	(81,236,174)	(113,911,293)
Kosto e punes:			
Pagat e personelit		(81,729,672)	(90,162,423)
Sigurime shoqerore dhe shendetesore		(10,908,131)	(12,631,097)
Amortizimi i aktiveve afatgjata materiale	9	(7,030,987)	(16,199,288)
Amortizimi i aktiveve afatgjata jomateriale	10	297,292	(1,016,107)
Tarife koncesioni	18	(9,660,081)	(9,363,229)
Shpenzime administrative	19	(68,700,723)	(76,470,796)
<b>Totali i shpenzimeve</b>		<b>(258,968,476)</b>	<b>(319,754,234)</b>
<b>Fitimi (humbje) nga veprimtaria kryesore</b>		<b>127,910,623</b>	<b>54,775,003</b>
<b>Të Ardhura Financiare neto</b>			
Shpenzime financiare, neto	20	(20,223,131)	(32,300,792)
Humbje nga kembimi, neto	21	7,041,913	(63,401,047)
<b>Totali i te ardhurave financiare, neto</b>		<b>(13,181,218)</b>	<b>(95,701,838)</b>
<b>Fitim (humbje) neto e viti</b>		<b>114,729,405</b>	<b>(40,926,835)</b>
<b>Talim-fitimi</b>	22	-	-
<b>Fitim (humbje) neto e viti</b>		<b>114,729,405</b>	<b>(40,926,835)</b>
Te ardhura te tjera gjitheperfshirese:		-	-
Fitim/(humbje) ne rivleresimin e prones		-	-
Te ardhura te tjera totale gjitheperfshirese per vitin		-	-
Te ardhura gjitheperfshirese per vitin		-	-
<b>Fitim/(humbje) i atribueshem per:</b>			
Pronaret e shoqerise meme		114,649,094	(40,898,187)
Interesa jokontrolluese		80,311	(28,648)
<b>Fitimi/(humbja) per vitin</b>		<b>114,729,405</b>	<b>(40,926,835)</b>
<b>Te ardhura gjitheperfshirese</b>			
<b>Te ardhura/(humbje) totale te atribueshme per:</b>			
Pronaret e shoqerise meme		114,649,094	(40,898,187)
Interesa jokontrolluese		80,311	(28,648)
<b>Totali i te ardhurave (humbjeve) gjitheperfshirese per vitin</b>		<b>114,729,405</b>	<b>(40,926,835)</b>

Pasqyra e te ardhurave gjitheperfshirese duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 6 – 23 qe jane pjesa perberese e pasqyrave financiare.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Pasqyra e ndryshimeve ne kapital**  
**per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016**  
*(shumat ne Lek)*

**Pasqyrat e Ndryshimeve në Kapital**

	Kapital i nenshkruar	Kalim ne fitim humbje te akumular	Fitim (Humbja) e periudhes	Totali
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2013</b>	<b>108,290</b>	-	(99,160,430)	(99,052,140)
Kontribut ne kapital	123,459,640	-	-	123,459,640
Humbja e vitiit	-	-	(183,640,053)	(183,640,053)
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2014</b>	<b>123,567,930</b>	-	(282,800,483)	(159,232,553)
Kalim ne fitim/humbje te akumular		(282,800,483)	282,800,483	-
Humbja e vitiit	-	-	(40,926,835)	(40,926,835)
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2015</b>	<b>123,567,930</b>	(282,800,483)	(40,926,835)	(200,159,388)
Kalim ne fitim/humbje te akumular		(40,926,835)	40,926,835	-
Fitim (Humbja) e vitiit	-	-	114,729,405	114,729,405
<b>Pozicioni me 31 dhjetor 2016</b>	<b>123,567,930</b>	(323,727,318)	114,729,405	(85,429,983)

Pasqyra e ndryshimeve ne kapital duhet te lexohet se bashku me shenimet shpieguese ne faqet 6 – 23 qe jane pjesa perberese e pasqyrave financiare

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Pasqyra e flukseve monetare**  
**per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**Pasqyra e Flukseve të Parasë**

	Shenime	31 dhjetor 2016 (Shuma ne LEK)	31 dhjetor 2015 (Shuma ne LEK)
Flukse monetare nga veprimtaritë e shfrytëzimit			
Fitim (humbje) para tatimit		114,729,405	(40,926,835)
Rregullime per:			
Amortizimin e aktiveve afatgjata materiale	9	7,030,987	16,199,288
Amortizimin e aktiveve afatgjata jomateriale	10	(297,292)	1,016,107
Shpenzime interesë	20	18,919,713	29,940,860
Humbje te parealizuara nga kursi i kembimit nga huate	21	483,592	27,100,507
Te ardhura nga interesë	20	(157,099)	(178,024)
(Rritje) ulje ne kerkesa te arketueshme dhe te tjera te arketueshme	6	4,272,553	66,207,233
(Rritje) ulje ne inventare	7	(24,253,469)	108,548,983
(Rritje) ulje ne parapagime dhe shpenzime te shtyra	8	2,629,619	(7,448,679)
Rritje (ulje) ne detyrimet per t'u paguar dhe parapagime	11	25,922,248	(77,400,185)
Rritje ne te ardhura te marra ne avance	12	2,606,175	305,397
<b>Fluksi monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>		<b>151,886,431</b>	<b>123,364,652</b>
Tatim fitim i paguar	6	-	-
Interesi i paguar per overdraft-in	20	(5,650,760)	(12,900,223)
Interes i paguar per huane bankare	20	(12,541,177)	(15,072,006)
<b>Fluksi monetar neto nga veprimtaritë e shfrytëzimit</b>		<b>133,694,494</b>	<b>95,392,423</b>
Fluksi monetar nga veprimtarite e investimit			
Blerje e aktiveve afatgjata materiale	9	(2,595,735)	(127,358)
Blerje e aktiveve afatgjata jomateriale	10	-	-
<b>Fluksi monetar neto nga veprimtarite e investimit</b>		<b>(2,595,735)</b>	<b>(127,358)</b>
<b>Fluksi monetar nga veprimtarite e financimit</b>			
Overdraft	13	(43,239,579)	(72,114,332)
Hua bankare	13	(51,321,840)	(39,696,715)
Interesa nga ortaket	13	(16,947)	(140,754)
Hua te tjera		-	-
Kontribut ne kapital		-	-
<b>Fluksi monetar neto nga veprimtarite e financimit</b>		<b>(94,578,366)</b>	<b>(111,951,801)</b>
<b>Pakesimi (Rritja) neto e mjeteve monetare</b>		<b>36,520,392</b>	<b>(16,686,736)</b>
<b>Mjetet monetare ne fillim te periudhes</b>	5	<b>24,954,610</b>	<b>41,641,346</b>
<b>Mjetet monetare ne fund te periudhes</b>	5	<b>61,475,003</b>	<b>24,954,610</b>

Pasqyra e flukseve monetare duhet te lexohet se bashku me shenimet shpjeguese ne faqet 6 – 23 qe jane pjesë perberese e pasqyrave financiare.

Pasqyrat financiare te Shoqerise per periudhen e mbyllur me 31 dhjetor 2016 u aprovuan nga administratoret dhe u nenshkruan si me poshte:

Vangjel Birbo



Dorian Deltina

# **GFI Albania sh.p.k.**

## **Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

---

### **1. Informacion i pergjithshem**

Shoqeria GFI Albania sh.p.k. (me poshte referuar si "Shoqeria") eshte regjistruar prane Qendres Kombetare te Regjistrimit me date 5 prill 2013 dhe prane Deges se Tatimeve dhe Taksave Tirane me NIPT L31605014G.

Veprimitaria e Shoqerise rregullohet ne perputhje me dispozitat perkatese te Ligjit 9901, date 14 prill 2008, "Per Tregtaret dhe Shoqerite Tregtare", si dhe nga akti i themelimit dhe statuti i saj. Objekti kryesor i aktivitetit te Shoqerise eshte ai i percaktuar ne Kontraten Koncessionare "Per sherbimin e Markimit dhe te Monitorimit te Karburanteve", te nenshkruar me date 27 shkurt 2013 midis ortakeve te Shoqerise dhe Ministrise se Financave te Republikes se Shqiperise (me poshte referuar si "Kontrata Koncessionare"). Sipas kesaj te fundit, objekti kryesor i aktivitetit te Shoqerise eshte ndertimi dhe testimi i sistemit operativ per ofrimin e sherbimit te markimit dhe monitorimit te karburanteve ne Republiken e Shqiperise, shfrytezimi i sistemit operativ, dhe transferimi i pajisjeve te sistemit operativ per monitorimin e karburanteve ne Republiken e Shqiperise tek Ministria e Financave pas perfundimit te afatit te Koncessionit. Kontrata e Koncessionit ka nje afat dhjetevjecar nga data efektive e saj.

Shoqeria zoterohet nga ortaket Petroleum Consulting Partners A.G. dhe Global Fluids International S.A., te cilet me 31 dhjetor 2016 zoterojne respektivisht 99.93% dhe 0.07% te kapitalit themeltar.

Administratoret e Shoqerise jane Z. Vangjel Birbo dhe Z. Dorian Deltina. Secili prej administratoreve ka kompetence per te perfaquesuar Shoqerine i vetem.

Selia kryesore e Shoqerise ndodhet ne Rrugen "Murat Toptani", Eurocol Business Center, kat i dyte, Tirane dhe selia dytesore ndodhet ne Autostraden Tirane-Durres, Km. 6, Kashar, Tirane.

Numri i punonjesve te Shoqerise me 31 dhjetor 2016 eshte 66 (2015: 66).

### **Parimi i vijimësisë**

Këto pasqyra financiare janë përgatitur mbi bazën e vijimësisë. Kapitali i përgjithshëm i kompanisë është në vlera negativ për të tretin vit radhazi. Duke pasur parasysh se në bazë të legjislacionit tatimore shqiptar, një kompani, kapitali i së cilës është në vlera negative për tre vjet rreshth mund t'i nënshkrohet procedurave të likuidimit, shfaqen pasiguri materiale që mund të hedhin dyshime të konsiderueshme mbi aftësinë e kompanisë për të vazhduar aktivitetin. Menaxhimi ka marrë konfirmimin me shkrim të mbështetjes nga ortaket Petroleum Consulting Partners A.G. dhe Global Fluids International S.A. për të marrë burime të mjaftueshme për të vazhduar biznesin në të ardhmen e afërt dhe beson se kjo arsy është e mjaftueshme për të përgatitur pasqyrat financiare në bazë vijimësie. Pasqyrat financiare nuk përfshijnë rregullimet që do të rezultonin në qoftë se kompania nuk do të ishte në kushtet e aktivitetit në vijimësi.

Në bazë të ligjit "Për procedurat tatimore", administrata tatimore ka të drejtë të fillojë procesin e likuidimit për ato kompani të cilat rezultojnë me total kapitali negativ për një periudhë prej të paktën tre vjet rreshth.

### **2. Bazat e pergaftjes se pasqyrave**

#### **2.1 Pajtueshmeria**

Pasqyrat financiare jane pergaftitur bazuar ne Standardet Kombetare te Kontabilitetit (SKK) ne fuqi ne Shqiperi.

#### **2.2 Bazat e matjes**

Pasqyrat financiare jane pergaftitur bazuar ne koston historike.

# GFI Albania sh.p.k.

## Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek)

---

### 2.3 Periudhat krahasimore

Te dhenat e periudhave te meparshme jane riklasifikuar per t'i bere ato te krahasueshme me paraqitjen e te dhenave te periudhes ushtrimore.

### 2.4 Monedha funksionale dhe e paraqitjes

Keto pasqyra financiare jane prezantuar ne Leke, e cila eshte dhe monedha funksionale e Shoqerise.

### 2.5 Vleresime dhe gjykime

Pergatitja e pasqyrave financiare kerkon nga drejtuesit te ushtrojne gjykin e tyre ne procesin e zbatimit te politikave kontabel te kompanise dhe shumave te raportuara te aktiveve, detyrimeve, te ardhurave dhe shpenzimeve. Rezultati aktual mund te ndryshoje ne varesi te ketyre vleresimeve.

Vleresimet dhe gjykimet rishikohen ne menyre te vazhdueshme. Rishikimet e vleresimeve kontabel jane te njohura ne periudhen ne te cilen vleresimi eshte rishikuar si dhe ne periudhat e ardhshme qe preken.

Ne veçanti, informacionet mbi fushat me te rendesishme te vleresimeve dhe gjykimeve ne aplikimin e politikave kontabel te cilat kane efektet me te rendesishme ne shumat e njohura ne pasqyrat financiare, jane përshtuar ne shenimet perkatese te pasqyrave financiare.

### 3. Politikat kontabel

Politikat kontabel te meposhtme jane aplikuar ne menyre konsistente nga Shoqeria, perveç rasteve kur specifikohet ndryshe.

#### 3.1 Transaksionet ne monedhe te huaj

Transaksionet ne monedhe te huaj konvertohen ne monedhen funksionale dhe regjistrohen me kursin e kembimit ne daten e transaksionit. Asetet dhe detyrimet monetare ne monedhe te huaj ne daten e raportimit konvertohen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit ne daten e raportimit. Fitimi ose humbja nga kembimi ne zera monetare eshte diferenca qe vjen nga kembimi i nje numri te caktuar njesish te nje monedhe te huaj ne monedhen funksionale me kurse te ndryshme kembimi ne datat e kembimit. Te drejtat dhe detyrimet jomonetare ne monedhe te huaj konvertohen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit te dates se kryerjes se transaksionit, ndersa ato qe maten me vlera te drejte rikembehen ne monedhen funksionale me kursin e kembimit te dates kur eshte percaktuar vlera e drejte.

Diferencat qe rezultojne nga kursi i kembimit kalojne ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

Kurset e kembimit te perdorura ne konvertimin e aseteve dhe detyrimeve monetare ne monedhe te huaj jane:

**31 dhjetor 2016      31 dhjetor 2015**

Euro/Lek	135.23	137.28
Usd/Lek	128.17	125.79

#### 3.2 Instrumenta financiare

Instrumentat financiare joderivative perbehen nga llogari te arketueshme, mjete monetare, hua te marra dhe te dhena, dhe llogari te pagueshme.

Instrumentat financiare joderivative njihen fillimisht me vleren e drejte plus çdo kosto transaksi me lidhet me to, perveç sic përshtuhet me poshte. Per instrumentat e mbajtur me vlera te drejte nepermjet fitim/humbje, kostot e transaksionit kalojne ne shpenzime dhe te ardhura. Ne vijim te njohjes fillestare instrumentat financiar joderivative maten sic përshtuhet me poshte.

# GFI Albania sh.p.k.

## Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek)

---

Nje instrument finanziar njihet nese Shoqeria behet pale ne kushtet kontraktuale te instrumentit. Aktivet finanziare çregjistrohen kur skadojne te drejtat kontraktuale te Shoqerise mbi flukset e parase se aktivit finanziar ose kur Shoqeria transferon aktivin finanziar tek nje pale e trete pa mbajtur kontrollin ose gjithe risqet dhe perfimet thelbesore te aktivit. Blerjet dhe shitjet normale te aktiveve financiare kontabilizohen ne daten e transaksionit, qe eshte data ne te cilen Shoqeria angazhohet te bleje apo te shese aktivin. Detyrimet financiare çregjistrohen nese detyrimet kontraktuale te Shoqerise skadojne, shfuqizohen ose anullohen.

### *Paraja dhe ekuivalentet e parase*

Paraja dhe ekuivalentet e parase (mjetet monetare) perfshijne arken, llogarite rrjedhese dhe depozitat ne te pare me bankat. Per qellime te pasqyres se fluksit te parase, paraja dhe ekuivalentet te saj perfshijne depozita pa afat dhe depozita me nje afat maturimi prej tre muajsh ose me pak qe nga data fillestare.

### *Llogari te arketueshme*

Llogarite e arketueshme (kerkesat e arketueshme) njihen fillimisht me vleren e drejte dhe me pas me kosto te amortizuar duke zbritur humbjen nga zhvleresimi. Provigioni per zhvleresimin e aktiveve te arketueshme llogaritet kur ka te dhena se Shoqeria nuk do te jete ne gjendje te mbledhe te gjitha detyrimet. Veshtiresite financiare te debitorit, mundesia qe debitori te falimentoje ose riorganizimi i tij financiar, mospagesa ose pagesa te vonuara konsiderohen tregues qe llogarite e arketueshme te zhvleresohen. Shuma e provigionit llogaritet si difference midis vleres se mbetur dhe vleres aktuale te flukseve te ardhshme te parashikuara te parase te skontuara me normen efektive te interesit.

### *Llogari te pagueshme*

Llogarite e pagueshme paraqiten me vleren e tyre te drejte dhe me pas me kosto te amortizuar, duke perdonur metoden e interesit efektiv.

### *Hua te marra dhe te dhena*

Huate e marra dhe te dhena njihen fillimisht me vleren e tregut, pa perfshire koston e transaksioneve. Pas njoftes fillestare, huate e marra dhe te dhena paraqiten me kosto te amortizuar duke njoftur ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve qdo difference midis vleres fillestare dhe vleres se pagueshme nominale per gjate periudhes se huamarries duke u bazuar ne metoden e interesit efektiv.

### *Te tjera*

Instrumenta te tjere joderivative maten me kosto te amortizuar sipas metodes se interesit efektiv, duke zbritur qdo humbje nga zhvleresimi.

## 3.3 Inventare

Inventaret percaktohen me vleren me te vogel midis kostos dhe vleres neto te realizueshme. Kostoja percaktohet duke perdonur metoden e mesatares se ponderuar dhe perfshin shpenzimet e kryera per perfimin e inventarit dhe kosto te tjera te kryera per dergimin e inventareve ne destinacion dhe me kushtet e kerkuara. Vlera neto e realizueshme i referohet vleres neto qe Shoqeria pret te perfitoje nga shitja e inventarit, ne rrjedhen normale te biznesit, minus kostot e shitjes.

## 3.4 Aktive afatgjata materiale

### *Njohja dhe matja*

Te gjitha aktivet afatgjata materiale paraqiten me kosto duke zbritur zhvleresimin dhe amortizimin e akumuluar. Kostoja perfshin shpenzime te cilat lidhen drejtperdrejt me blerjen e aktivit. Ne rastet kur pjesa te nje aktivi afatgjata material kane jetegjatesi te ndryshme, ato kontabilizohen si zera te ndryshem (komponentet me te medhenj) te aktiveve afatgjata materiale. Fitimet dhe humbjet nga shitjet apo

# GFI Albania sh.p.k.

## Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek)

nxjerrjet jashte perdonimit percaktohen duke krasuar vleren e shitjes me vleren e mbetur, dhe keto perfshihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

### Kostot e mepasshme

Kostoja e zevendesimit te nje pjese te nje zeri te aktiveve afatgjata materiale nijhet ne vleren kontabel te atij zeri nese eshte e mundshme qe Shoqeria do te realizoje perfitime te ardhshme ekonomike nga perdonimi i pjeses zevendesuese dhe kostoja e pjeses mund te matet ne menyre te besueshme. Kostot e sherbimeve te zakonshme te aktiveve afatgjata materiale nijhen si shpenzime kur ato ndodhin.

### Amortizimi

Amortizimi i aktiveve llogaritet duke marre per baze periudhen me te shkurter midis afatit te koncesionit dhe jetes se vleresuar te dobishme te aktivit duke filluar nga dita kur ai eshte i gatshem per perdonim. Aktivet e marra me qira financiare amortizohen duke marre per baze periudhen me te shkurter midis periudhes se qirase dhe jetes se dobishme te aktivit. Toka nuk amortizohet.

Metodat e amortizimit dhe perqindjet perkatese sipas grupeve te aktiveve afatgjata per periudhen aktuale jane si me poshte:

Ndertesa	Mbi vleren kontabel neto	10%
Permiresime ne qiramarrje	Mbi vleren kontabel neto	10%
Makineri dhe pajisje	Mbi vleren kontabel neto	20%
Mjete transporti	Mbi vleren kontabel neto	20%
Orendi dhe pajisje zyre	Mbi vleren kontabel neto	20%
Kompjutera dhe pajisje informatike	Mbi vleren kontabel neto	25%

Metoda e amortizimit,jeta e dobishme dhe vlera e mbetur rishikohen ne çdo date raportimi.

Brenda aktiveve afatgjata jane paraqitur edhe aktivet afatgjata te cilat kane lidhje me koncesionit, per shkak te natyres materiale te ketyre aktiveve dhe vleres josinjifikative ne daten e bilancit.

### 3.5 Aktive afatgjata jomateriale

Aktivet afatgjata jomateriale qe kane nje jete te percaktuar maten me kosto duke zbritur amortizimin e akumuluar dhe humbjet e akumuluara nga zhvleresimi. Amortizimi llogaritet mbi koston e blerjes se aktivit te zgjedhur me vleren e tij te mbetur. Shuma e amortizimit kalon ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve ne menyre zbritese per gjate jetes se aktivit.

Shoqeria ka vetem dy programe kompjuterike te njoitura ne keto pasqyra financiare, te cilat jane amortizuar mbi vleren kontabel neto me perqindje 25%.

### 3.6 Zhvleresimi

#### Aktivet financiare

Nje aktiv finansiar konsiderohet i zhvleresuar nese ka te dhena objektive qe tregojne se nje apo disa ngjarje kane efekte negative ne flukset e ardhshme qe parashikohet te burojne nga aktivi.

Nje zhvleresim ne lidhje me aktivin finansiar, te matur me kosto te amortizuar, llogaritet si diferenca midis vleres se mbetur dhe vleres aktuale te flukseve te ardhshme te parashikuara te parase, te skontuara me normen efektive te interesit.

# **GFI Albania sh.p.k.**

## **Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

---

Aktivet financiare te rendesishme individualisht testohen per zhvleresim ne menyre individuale. Aktivet e tjera financiare vleresohen ne menyre te grupuar, ne grupe qe kane karakteristika te ngashme te riskut kreditor.

Te gjitha humbjet nga zhvleresimi njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Çdo shpenzim i akumuluar i lidhur me nje aktiv financiar te disponueshem per shitje i njojur me pare ne kapital, transferohet ne shpenzime.

Nje humbje nga zhvleresimi rimerret nese rimarrja mund te lidhet objektivisht me nje ngjarje te ndodhur pas njojjes se humbjes nga zhvleresimi. Per aktivet financiare te matura me kosto te amortizuar, rimarrja njihet ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

### *Aktivet jofinanciare*

Vlera e mbetur e aktiveve jofinanciare te Shoqerise, rishikohet ne çdo date raportimi per te percaktuar nese ka te dhena per zhvleresim. Nese ka te dhena te tilla atehere vleresohet vlera e rikuperueshme e aktivitit.

Nje humbje nga zhvleresimi njihet nese vlera e mbetur e nje aktivi tejkalon vleren e tij te rikuperueshme. Humbjet nga zhvleresimi njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve.

### **3.7 Provigjonet**

Nje provigion rjihet nese, si rezultat i nje ngjarjeje te shkuar, Shoqeria ka nje detyrim ligjor apo konstruktiv, i cili mund te vleresohet ne menyre te besueshme dhe do te keroje flukse dalese parash per shlyerjen e tij. Provigjonet percaktohen duke skontuar flukset e prishme te ardhshme te parase me nje norme skontimi qe pasqyron vleresimet aktuale te tregut per vleren ne kohe te parase dhe per risqet qe lidhen me detyrimin ne fjale.

### **3.8 Njohja e te ardhurave**

Te ardhurat jane flukset hyrese bruto te perfitimeve ekonomike lindur ne rrjedhen normale te aktiviteve te Shoqerise qe rezultojne ne rritje te kapitalit neto gjate periudhes dhe nuk perfshijnë rritjet e kapitalit neto ne saje te kontributeve te ortakeve. Te ardhurat perfshijne vleren e drejt te shumes se arketuar apo te arketueshme nga shitja e mallrave dhe sherbimeve ne rrjedhen normale te aktiviteve te Shoqerise. Te ardhurat nuk perfshijne tatimin e vleres se shtuar, kthimet, rabatet dhe zbritjet, nese ka.

#### *Te ardhurat nga sherbimi i markimit*

Shoqeria kryen sherbimin e markimit siç parashikohet ne Kontraten e Koncesionit. Te ardhurat nga sherbimet e ofruara njihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve ne varesi te fazes se perfundimit te transaksionit ne daten e raportimit. Asnjë e ardhur nuk rjihet nese ka pasiguri te larte lidhur me kryerjen e pageses dhe kostove perkatese. Keto sherbime ofrohen me nje çmim fiks dhe ne menyre te vazhdueshme nga Shoqeria.

### **3.9 Te ardhura dhe shpenzime financiare**

Te ardhurat financiare perfshijne te ardhurat nga interesit per llogarite bankare dhe fitime nga kursi i kembimit qe rjihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve. Te ardhurat nga interesit rjihen mbi bazen e te drejtave dhe detyrimeve te konstatuara duke perdonur metoden e interesit efektiv.

Shpenzimet financiare perfshijne shpenzime interesit mbi huamarjet dhe humbjet nga kursi i kembimit, ndryshimet ne vleren e drejt te aktiveve financiare te mbajtura me vlere te drejtë nepermjet llogarise fitim/humbje, dhe humbjet nga zhvleresimi i aktiveve financiare. Kostot e huamarjes rjihen ne pasqyren e te ardhurave dhe shpenzimeve me metoden e interesit efektiv.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**3.10 Tatimi mbi fitimin**

Tatimi mbi fitimin perfshin tatimin aktual dhe tatimin e shtyre. Shpenzimi i tatimit mbi fitimin njihet si fitim ose humbje perveç nese lidhet me zera te njohur direkt ne kapital, rast ne te cilin njihet ne kapital.

Tatimi aktual eshte tatimi qe pritet te paguhet mbi fitimin e tatushem te vitiit, duke perdonur normen tativore ne fuqi ose qe konsiderohet ne fuqi ne daten e raportimit, dhe cdo sistemim te tatimit te pagueshem per vitet e meparshme.

Tatimi i shtyre lind nga ndryshimet mes vlerave te njohura per aktivet dhe detyrimet e shoqerise te paraqitura ne pasqyren e pozicionit finanziar ne perputhje me kerkesat e SKK dhe vlerave te njohura te ketyre aktiveve dhe detyrimeve nga autoritetet tativore.

**4.1 Menaxhimi i riskut financiar**

Aktiviteti i kompanisë është i ekspozuar kundrejt disa risqeve financiare si: rishku i kursit të këmbimit, rishku i kredisë dhe rishku i përqindjes së interesit. Menaxhimi i riskut financiar drejtohet dhe fokusohet në paparashikueshmërinë e e tregut financiar dhe synon të minimizojë efektet potenciale të papëlqyeshme. Menaxhimi i riskut financiar ndërmerret nga departamenti financiar i kompanisë mëmë sipas politikave të aprovuara nga bordi.

(i) *Risku nga kursi i kembimit*

Shoqëria është e ekspozuar ndaj rrezikut të kursit të këmbimit që vjen si rezultat i ekspozimit në monedha të ndryshme kryesisht në lidhje me Euro-n dhe USD-n. Shoqëria nuk përdor ndonjë instrument për tu mbrojtur ndaj rrezikut të kursit të këmbimit. Drejtimi i shoqërisë është përgjegjës për të mbajtur pozicione neto të përshtatshme në çdo monedhë dhe në total dhe të monitorojë operacionet e përditshme.

Ekspozimi i shoqërisë ndaj kursit të këmbimit më 31 dhjetor 2016 dhe 2015 ka qenë si më poshtë:

<b>31 Dhjetor 2016</b>	<b>Euro</b>	<b>USD</b>	<b>Lek</b>	<b>Totali</b>
Mjete Monetare	552,858	397,072	60,525,074	61,475,004
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera të arkëtueshme	849,419	-	700,069	1,549,488
<b>Totali</b>	<b>1,402,277</b>	<b>397,072</b>	<b>61,225,143</b>	<b>63,024,492</b>
Detyrime per tu paguar	10,644,714	50,624,612	10,248,206	71,517,532
Huamarje	225,490,989	70,294,922	-	295,785,911
<b>Totali</b>	<b>236,135,703</b>	<b>120,919,534</b>	<b>10,248,206</b>	<b>367,303,443</b>
Pozicioni Valutor	Neto (234,733,426)	(120,522,462)	50,976,937	(304,278,951)

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

31 Dhjetor 2016	Euro	USD	Lek	Totali
Mjete Monetare	1,734,983	571,923	22,647,704	24,954,610
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera të arkëtueshme	870,107	-	4,847,669	5,717,776
<b>Totali</b>	<b>2,605,090</b>	<b>571,923</b>	<b>27,495,373</b>	<b>30,672,386</b>
Detyrime per t'u paguar	10,561,585	26,002,726	9,890,123	46,454,435
Huamarje	101,871,289	287,281,618	-	389,152,907
<b>Totali</b>	<b>112,432,874</b>	<b>313,284,344</b>	<b>9,890,123</b>	<b>435,607,342</b>
Pozicioni Valutor	Neto (109,827,785)	(312,712,421)	17,605,250	(404,934,956)

**(ii) Risku i kreditit**

Rreziku i kreditit është rreziku i humbjes financiare për shoqerinë nëse klientët ose palët e tjera nuk përbushin detyrimet kontraktuale dhe lind kryesisht nga llogaritë e arkëtueshme të shoqërisë. Eksposimi i shoqërisë ndaj rrezikut të kreditit është kryesisht i influencuar nga karakteristikat individuale të çdo klienti. Shoqëria krijon një fond provigjoni për zhvlerësim i cili përfaqëson vlerësimet e shoqërisë për humbjet e ndodhura në lidhje me llogaritë e arkëtueshme bazuar tërësisht në humbjet specifike të lidhura me eksposime individualisht të rëndësishme.

Rreziku maksimal i eksposimit të shoqërisë ndaj rrezikut të kreditit përfaqësohet nga vlera e mbetur e se cilit aktiv të pasqyrës së pozicionit financiar të paraqitur më poshtë:

	2016	2015
Mjete Monetare	61,475,004	24,954,610
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera te arkëtueshme	1,549,488	5,717,776
<b>Totali</b>	<b>63,024,492</b>	<b>30,672,386</b>

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

(iii) *Risku i normes së interesit*

Të ardhurat e shoqerisë dhe fluksi monetar operues janë thellësish të pavarura nga ndryshimet në treg të normës së interesit. Kompania nuk ka asete që ndikohen në mënyre domethënëse nga përqindja e interesit.

31 Dhjetor 2016	Me pak se 6 muaj	Midis 6 dhe 12 muaj	Me shume se 1 vit	Nuk mbartin interes	Totali
<b>Aktive Financiare</b>					
Mjete Monetare	61,475,004	-	-	-	61,475,004
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera te arkëtueshme	700,069	-	849,419	-	1,549,488
	<b>62,175,073</b>	<b>-</b>	<b>849,419</b>	<b>-</b>	<b>63,024,492</b>
<b>Detyrime Financiare</b>					
Detyrime per t'u paguar	9,660,081	53,493,302	8,357,214	-	71,510,597
Huamarje	-	57,188,485	238,597,426	-	295,785,911
<b>Totali</b>	<b>9,660,081</b>	<b>110,681,787</b>	<b>246,954,640</b>	<b>-</b>	<b>367,296,508</b>
<b>Hendeku i normës se interesit 31 Dhjetor 2016</b>	<b>52,514,992</b>	<b>(110,681,787)</b>	<b>(246,105,221)</b>	<b>-</b>	<b>(304,272,016)</b>

31 Dhjetor 2015	Me pak se 6 muaj	Midis 6 dhe 12 muaj	Me shume se 1 vit	Nuk mbartin interes	Totali
<b>Aktive Financiare</b>					
Mjete Monetare	24,954,610	-	-	-	24,954,610
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera te arkëtueshme	556,331	4,291,338	870,107	-	5,717,776
<b>Totali</b>	<b>25,510,941</b>	<b>4,291,338</b>	<b>870,107</b>	<b>-</b>	<b>30,672,386</b>
<b>Detyrime Financiare</b>					
Detyrime per t'u paguar	9,363,229	28,607,301	8,483,905	-	46,454,435
Huamarje	-	100,428,064	288,724,843	-	389,152,907
<b>Totali</b>	<b>9,363,229</b>	<b>129,035,365</b>	<b>297,208,748</b>	<b>-</b>	<b>435,607,342</b>
<b>Hendeku i normës se interest 31 Dhjetor 2015</b>	<b>16,147,711</b>	<b>(124,744,027)</b>	<b>(296,338,641)</b>	<b>-</b>	<b>(404,934,957)</b>

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

---

**(c) Risku i Likuiditetit**

Rreziku i likuiditetit përcaktohet si rreziku që një njësi ekonomike do të përballet me vështirësi për të përbushur detyrimet që lidhen me pasivet financiare. Shoqëria është e eksposuar ndaj nevojave të përditshme për burime monetare, kryesisht për të shlyer detyrimet e krijuara gjatë ushtrimit të aktivitetit të saj normal. Drejtimi monitoron çdo ditë, javë dhe muaj duke bërë parashikime për flukset e parave.

Tabela më poshtë analizon detyrimet financiare sipas maturimit duke u bazuar në periudhën e mbetur nga data e raportimit deri në datën e maturimit sipas kontratës. Shumat e paraqitura në tabelën më poshtë janë flukset e parave të pa skontuara sipas kontratës. Balancat deri në 12 muaj barazohen me vlerën e tyre kontabël sepse ndryshimi me vlerën e skontuar nuk është i konsiderueshëm.

31 Dhjetor 2016	Me pak se 6 muaj	Midis 6 dhe 12 muaj	Me shume se 1 vit	Totali
<b>Aktive Financiare</b>				
Mjete Monetare	61,475,004	-	-	61,475,004
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera te arkëtueshme	700,069	-	849,419	1,549,488
<b>Totali</b>	<b>62,175,073</b>	<b>-</b>	<b>849,419</b>	<b>63,024,492</b>
<b>Detyrime Financiare</b>				
Detyrime per t'u paguar	9,660,081	53,493,302	8,357,214	71,510,597
Huamarje	-	57,188,485	238,597,426	295,785,911
<b>Totali</b>	<b>9,660,081</b>	<b>110,681,787</b>	<b>246,954,640</b>	<b>367,296,508</b>
<b>Hendeku i likuiditetit te riskut me 31 Dhjetor 2016</b>	<b>52,514,992</b>	<b>(110,681,787)</b>	<b>(246,105,221)</b>	<b>(304,272,016)</b>

31 Dhjetor 2015	Me pak se 6 muaj	Midis 6 dhe 12 muaj	Me shume se 1 vit	Totali
<b>Aktive Financiare</b>				
Mjete Monetare	24,954,610	-	-	24,954,610
Kërkesa te arkëtueshme dhe të tjera të arkëtueshme	556,331	4,291,338	870,107	5,717,776
<b>Totali</b>	<b>25,510,941</b>	<b>4,291,338</b>	<b>870,107</b>	<b>30,672,386</b>
<b>Detyrime Financiare</b>				
Detyrime per t'u paguar	9,363,229	28,607,301	8,483,905	46,454,435
Huamarje	-	100,428,064	288,724,843	389,152,907
<b>Totali</b>	<b>9,363,229</b>	<b>129,035,365</b>	<b>297,208,748</b>	<b>435,607,342</b>

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

Hendeku i likuiditetit te riskut me 31

Dhjetor 2015

16,147,711 (124,744,027) (296,338,641) (404,934,957)

**5- Mjete monetare**

Mjetet monetare me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Arka		
Leke	148,408	923,023
Euro	552,858	1,734,983
	<u>701,266</u>	<u>2,658,006</u>
Llogari rrjedhese		
Leke	60,376,666	21,724,681
Euro	-	-
Dollare Amerikane	397,072	571,923
	<u>60,773,738</u>	<u>22,296,604</u>
<b>Totali</b>	<b>61,475,004</b>	<b>24,954,610</b>

**6- Kerkesa te arketueshme dhe te tjera te arketueshme**

Kerkesat e arketueshme dhe te tjera te arketueshme per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Kerkesa te arketueshme nga kliente	317,333	235,031
Tatim mbi vleren e shtuar (DPD)	52,833	-
Tatimi mbi fitimin i parapaguar	140,004	140,004
Tatim fitimi	-	-
Garanci qiradhenesve	849,419	870,107
Depozite bankare	-	4,291,338
Kerkesa te arketueshme nga punonjesit	110,487	203,969
Te tjera te arketueshme	272,249	117,330
<b>Totali</b>	<b>1,742,325</b>	<b>5,857,779</b>

Garancia ndaj qiradhenesve konsiston ne vleren e garancise te parashikuar ne kontraten e qirase operacionale te ambienteve ku vepron Shoqeria, e cila eshte e kthyeshme ne fund te afatit te qirase.

**7- Inventari**

Inventari i Shoqerise me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehet si me poshte:

# GFI Albania sh.p.k.

## Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek)

	31 dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
Komponente te markerit	82,647,700	56,992,460
Marker i gatshem per perdorim	3,543,548	4,822,091
Materiale ndihmese	2,926,996	3,050,224
<b>Totali</b>	<b>89,118,244</b>	<b>64,864,775</b>

Komponentet e markerit konsiston ne koncentratin markues me vlore 82,554,234 Leke (2015: 57,229,815 Leke) dhe ne perberesit e tjere me vlore totale prej 393,466 Lek (2015: 354,240 Lek) te cilet, si rrjedhoje e nenshtrimit te nje procesi teknologjik perzierjeje, japos markerin e gatshem per perdorim, por, qe me 31 dhjetor 2016 nuk i jane nenshtruar ketij procesi dhe qendrojne te veçuara.

### 8- Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra

Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
Parapagine qiradhenesve	1,810,309	1,602,115
Shpenzime per t'u shperndare ne disa periudha	532,021	749,372
Parapagine furnitoreve	2,187,764	5,379,633
Parapagine te tjera	15,778,064	15,206,656
<b>Totali</b>	<b>20,308,158</b>	<b>22,937,777</b>

Parapagimet e dhena furnitoreve konsiston ne parapagine te dhena Global Fluids International S.A. per blerjet e markerit dhe pajisjeve te tjera te perdonshme gjate aktivitetit kryesor te Shoqerise.

Parapagimet e dhena qiradhenesve konsiston ne garanci te dhena per kontratat e qirase operacionale te ambienteve ku vepron Shoqeria, te cilat jane te kthyeshme ne keste qiraje te parapaguara ne muajt e fundit te qirase.

Shpenzimet per t'u shperndare ne disa periudha konsiston ne pjesen e paamortizuar te shpenzimeve administrative bankare qe Shoqeria ka parapagar per huamarrjen nga Intesa Sanpaolo Bank Albania sh.a. e cila eshte e amortizueshme per gjithe periudhes se huamarrjes (shenimi shpjegues 12).

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

---

**9- Aktive afatgjata materiale**

Aktivet afatgjata materiale me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	Toka	Ndertesa	Permiresime ne qirimarrje	Makineri dhe pajisje	Mjete transporti	Orendi dhe pajisje zyre	Kompjutera dhe pajisje	Total
<b>Kosto historike</b>								
Me 1 Janar 2013								
Shtesa	27,558,990	77,971,890	7,516,694	34,755,580	6,316,650	5,242,758	8,586,681	167,949,243
Pakesime	-	-	-	-	-	-	-	-
Me 31 dhjetor 2013	27,558,990	77,971,890	7,516,694	34,755,580	6,316,650	5,242,758	8,586,681	167,949,243
Shtesa	-	-	124,185	2,219,701	-	734,504	1,199,346	4,277,733
Pakesime	-	-	-	-	-	-	-	-
Me 31 dhjetor 2014	27,558,990	77,971,890	7,640,879	36,975,281	6,316,650	5,977,262	9,786,027	172,226,976
Shtesa	-	-	-	14,999	-	86,359	26,000	127,358
Pakesime	-	-	-	-	-	-	-	-
Me 31 dhjetor 2015	27,558,990	77,971,890	7,640,879	36,990,280	6,316,650	6,063,621	9,812,027	172,354,334
Shtesa	-	-	-	1,650,364	-	218,348	727,023	2,595,735
Pakesime	-	-	-	-	-	-	-	-
Me 31 dhjetor 2016	27,558,990	77,971,890	7,640,879	38,640,644	6,316,650	6,281,969	10,539,050	174,950,072
<b>Amortizim i akumuluar</b>								
Me 31 dhjetor 2014	-	(11,559,333)	(974,077)	(10,274,277)	(1,732,166)	(1,439,497)	(2,963,576)	(28,942,926)
Shtesa	-	(6,641,255)	(666,680)	(5,342,872)	(916,897)	(921,396)	(1,710,188)	(16,199,288)
Pakesime	-	-	-	-	-	-	-	-
Me 31 dhjetor 2015	-	(18,200,588)	(1,640,757)	(15,617,149)	(2,649,063)	(2,360,893)	(4,673,764)	(45,142,214)
Shtesa	-	(10,059,296)	(1,008,711)	-	-	-	-	(11,068,008)
Pakesime	-	-	-	2,145,770	390,436	265,383	1,235,432	4,037,021
Me 31 dhjetor 2016	-	(28,259,885)	(2,649,468)	(13,471,379)	(2,258,627)	(2,095,510)	(3,438,332)	(52,173,201)
<b>Vlera e mbetur</b>								
Me 31 dhjetor 2015	27,558,990	59,771,302	6,000,118	21,373,131	3,667,587	3,702,728	5,138,263	127,212,119
Me 31 dhjetor 2016	27,558,990	49,712,005	4,991,411	25,169,265	4,058,023	4,186,459	7,100,718	122,776,871

Toka dhe ndertesa jane vendosur si kolateral per huane e marre nga Intesa Sanpaolo Bank sh.a.  
(shenimi shpjegues 12).

**10- Aktive afatgjata jomateriale**

Aktivet afatgjata jomateriale me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

# GFI Albania sh.p.k.

## Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016

(shumat ne Lek)

	Programe kompjuterike
<b>Kosto historike</b>	
<b>Me 31 dhjetor 2014</b>	<b>4,720,353</b>
Shtesa	-
Pakesime	-
<b>Me 31 dhjetor 2015</b>	<b>4,720,353</b>
Shtesa	-
Pakesime	-
<b>Me 31 dhjetor 2016</b>	<b>4,720,353</b>
<b>Amortizim i akumuluar</b>	
<b>Me 31 dhjetor 2014</b>	<b>(655,927)</b>
Shtesa	(1,016,107)
Pakesime	-
<b>Me 31 dhjetor 2015</b>	<b>(1,672,033)</b>
Shtesa	-
Pakesime	297,292
<b>Me 31 dhjetor 2016</b>	<b>(1,374,742)</b>
<b>Me 31 dhjetor 2015</b>	<b>3,048,320</b>
<b>Me 31 dhjetor 2016</b>	<b>3,345,611</b>

### 11- Detyrimet per t'u paguar dhe parapagime

Detyrimet per t'u paguar dhe parapagimet me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	31 dhjetor 2016	31 dhjetor 2015
Te pagueshme ndaj Ministrise se Financave	9,660,081	9,363,229
Furnitore per fatura te pamberritura	109,362	97,459
Sigurime shoqerore dhe shendetesore	1,557,628	1,590,168
Tatim mbi te ardhurat personale	1,227,438	760,898
Tatim ne burim	254,110	102,325
Te pagueshme ndaj furnitoreve	53,493,302	28,607,301
Te pagueshme ndaj te treteve	6,935	-
Tatim mbi vleren e shtuar (DPT)	7,163,735	6,902,272
Te pagueshme ndaj ortakeve	8,357,214	8,483,905
<b>Totali</b>	<b>81,829,805</b>	<b>55,907,557</b>

Vlera e pagueshme ndaj Ministrise se Financave perben tarifen koncesionare te perllogaritur si 2.5% te te ardhurave nga aktiviteti i Shoqerise, sic percaktohet ne Kontraten e Koncessionit.

Vlera e pagueshme ndaj ortakeve perben shpenzimet e nisjes te perballuara nga ortaket e Shoqerise para regjistrimit te kesaj te fundit.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**12- Te ardhura te marra ne avance**

Me 31 dhjetor 2016 Shoqeria ka te ardhura te marra ne avance nga klientet e saj vleren prej 6,580,479 Leke (2015: 3,974,304 Leke).

**13- Huamarrje**

Huamarrijet perbehen si me poshte:

	<b>31 dhjetor 2016</b>	<b>31 dhjetor 2015</b>
Pjesa afatshkurte:		
Overdraft	57,188,485	100,428,064
Interesa	3,494,977	7,627,172
Hua bankare	44,624,072	42,705,677
	<hr/> 105,307,534	<hr/> 150,760,913
Pjesa afatgjate:		
Hua bankare	122,256,759	175,496,994
Hua nga Gold Coast Nominies sh.p.k.	<hr/> 68,221,618	<hr/> 62,895,000
	<hr/> 190,478,377	<hr/> 238,391,994
<b>Totali</b>	<b><u>295,785,911</u></b>	<b><u>389,152,907</u></b>

Shoqeria ka nenshkuar nje kontrate huamarrje me Intesa Sanpaolo Bank Albania sh.a. me date 17 maj 2013 per nje vlore prej 2,200,000 USD. Me date 11 shkurt 2016, eshte bere amendimi i kontrates se huamarrjes se siperpermendur ku palet bien dakord per te ndryshojne monedhen e kredise nga USD ne Euro. Norma e interesit e aplikuar eshte LIBOR 1 vjeçar + 4%, por jo me e ulet se 5.3%.

Gjithashtu, shoqeria ka nenshkuar me date 17 maj 2013, nje kontrate overdraft me Intesa Sanpaolo Bank Albania sh.a ne shumen 1,500,000 USD, me qellim financimin e nevojave te saj per kapital qarkullues. Ne date 23 nentor 2016, eshte bere amendimi i kontrates se overdraftit ku palet bien dakord te ndryshoje ekspozimi ekzistues i kredimarresit prej 275,356 Euro, duke shtyre afatin e maturimit deri ne date 31 maj 2017.

Gjithashtu, Shoqeria ka nenshkuar dhe nje kontrate huamarrje me Gold Coast Nominies sh.p.k. me vlore 500,000 Dollare Amerikane me 7 maj 2013 serisht me qellim financimin e nevojave te Shoqerise per kapital qarkullues. Norma e interesit e aplikueshme sipas kontrates eshte 3% dhe kontrata eshte akorduar per 2.5 vjet me mundesi zgjatjeje pertej ketij afati.

**14- Te ardhura nga aktivitetet e markimit**

Te ardhurat nga aktiviteti i markimit konsistojne vetem ne te ardhuren nga sherbimi i markimit te hidrokarbureve te illogaritur ne baze te çmimit fiks per litra hidrokarburesh te markuara, siç parashikohet ne Kontraten e Koncesionit.

**15- Kosto e markerit**

Kosto e markerit perbehet nga kostoja e lendet markuese te perdonor gjate markimit te hidrokarbureve siç parashikohet ne Kontraten e Koncessjonit.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**16- Kosto e punes**

Kosto e punes perbehet si me poshte:

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2016	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2015
Pagat e personelit	81,729,672	90,162,423
Shpenzimet per sigurime shoqerore dhe shendetesore	10,908,131	12,631,097
<b>Totali</b>	<b>92,637,803</b>	<b>102,793,520</b>

**17- Tarife koncessioni**

Tarifa e koncessionit per periudhen e mbyllur me 31 dhjetor 2016 konsiston ne shpenzimin e njojur nga Shoqeria per tarifen e koncesionit sipas Kontrates Koncesionare (shenimi shpjegues 10).

**18- Shpenzime administrative**

Shpenzimet administrative per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 perbehen si me poshte:

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2016	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2015
Shpenzime per sherbime komunale	970,347	1,022,107
Taksa lokale, shpenzime doganore dhe te ngjashme	327,263	150,908
Shpenzime qiraje ambientesh	8,938,439	9,570,782
Shpenzime qiraje automjetesh	10,431,840	10,696,710
Sherbime ruajtje dhe sigurimi	3,442,251	3,677,645
Shpenzime konsulence ligjore dhe te ngjashme	14,536,280	13,338,352
Shpenzime konsulence financiare	4,883,796	8,006,170
Shpenzime laboratorike	568,603	1,648,412
Shpenzime transporti dhe karburanti	8,342,729	9,841,448
Shpenzime kancelarie	830,400	862,033
Shpenzime trajnimi	1,054,501	92,870
Shpenzime perfaqesimi	90,540	145,840
Shpenzime materiale konsumi	1,759,864	1,302,802
Shpenzime mirembajtje	1,690,035	1,483,640
Shpenzime komunikacioni dhe informacioni	1,603,787	1,691,141
Shpenzime per udhetime, akomodim, dieta,etj.	2,006,684	5,742,205
Shpenzime te ndryshme	933,324	906,308
Shpenzime konsulence tregtare dhe logistike	6,290,040	6,291,425
<b>Total</b>	<b>68,700,723</b>	<b>76,470,796</b>

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

**19- Te ardhura (shpenzime) te tjera financiare, neto**

Te ardhurat (shpenzimet) te tjera financiare per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 jane si me poshte:

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2016	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2015
Te ardhura interesi:		
Depozite bankare	157,099	178,024
	<u>157,099</u>	<u>178,024</u>
Shpenzime interesi dhe komisioni :		
Overdraft (ISP)	(5,342,148)	(12,900,223)
Hua bankare (ISP)	(11,715,477)	(16,952,047)
Hua nga ortaket	-	(4,691)
Hua nga Gold Coast Nominies	(1,862,088)	(1,889,728)
Komisione bankare	<u>(1,460,517)</u>	<u>(732,127)</u>
	<u>(20,380,230)</u>	<u>(32,478,816)</u>
<b>Shpenzime financiare, neto</b>	<b>(20,223,131)</b>	<b>(32,300,792)</b>

**20- Te ardhura (shpenzime) nga kurset e kembimit, neto**

Te ardhurat (shpenzimet) nga kurset e kembimit per vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016 dhe 2015 jane si me poshte :

	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2016	Viti i mbyllur me 31 dhjetor 2015
Fitime te realizuara nga kursi i kembimit	10,519,275	4,620,283
Fitime te parealizuara nga kursi i kembimit	<u>508,746</u>	<u>5,488,492</u>
	<b>11,028,021</b>	<b>10,108,774</b>
Humbje te realizuara nga kursi i kembimit	(1,405,832)	(18,934,796)
Humbje te parealizuara nga kursi i kembimit	<u>(2,580,276)</u>	<u>(54,575,025)</u>
	<u>(3,986,108)</u>	<u>(73,509,821)</u>
<b>Fitime nga kembimi, neto</b>	<b>7,041,913</b>	<b>(63,401,047)</b>

**21- Tatim-fitimi**

Ne perputhje me ligjet tatimore shqiptare, norma e aplikueshme per tatimin mbi fitimin per vitin 2016 eshte 15% (2015:15%).

Deklaratat tatimore dorezohen çdo vit por te ardhurat dhe shpenzimet e deklaruara per qellime tatimi konsiderohen vetedeklarime deri ne momentin qe autoritetet tatimore shqyrtojne deklaratat dhe regjistrimet e tatimpaguesit dhe leshojne vleresimin final. Ligjet dhe rregullat tatimore shqiptare jane objekt interpretimi nga autoritetet tatimore.

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

(shumat ne Lek)

Shoqeria per vitin 2016 rezulton me fitim neto (dhe 2015 me hubje neto) si per qellime kontabel ashtu dhe per qellime fiskale. Humbja fiskale e akumuluar me 31 dhjetor 2016 eshte 323,727,318 Leke (2014: 187,906,309 Leke).

*Rakordimi i normes efektive te tatimit / i rezultatit kontabel me rezultatin fiskal*

	%	2016	%	2015
Fitimi (Humbje) e vitit		114,729,405		(40,926,835)
Tatim-fitimi me shkallen tatimore standarde	15%	17,209,411	-15%	(6,139,025)
Rregullime per:				
<u>Te ardhura te tatueshme</u>	0%	-	0%	-
<u>Shpenzime te pazbritshme</u>				
Shpenzime amortizimi	0%	-	1%	550,449
Shpenzime administrative	0%	317,574	2%	757,684
Shpenzime interesi	2%	2,036,635	7%	2,826,970
Penalite dhe humbje te tjera	0%	7,030	0%	-
Shpenzime nga humbjet nga kembimi	0%	-	4%	1,464,665
Te tjera	0%	16,404	0%	-
Perdorm i humbjes se mbartur	-17%	(19,587,054)	0%	-
<u>Tatim-fitimi I vitit/fitimi (humbja) e fiskale e vitit</u>	0%	0	-1%	(539,257)

Me 31 dhjetor 2016, Shoqeria nuk ka detyrime apo aktive tatimore te shtyra.

**22- Pale te lidhura**

Ne vitin e mbyllur me 31 dhjetor 2016, transaksionet me pale te lidhura i korrespondojne shumave te parapaguara ndaj tyre ne cilesine e furnitorit te Shoqerise me koncentrat markimi dhe pajisje te tjera.

	2016	2015
<i>Transaksione me Global Fluids International S.A.</i>	<i>52,423,664</i>	<i>29,477,504</i>
Kerkesa te arketueshme per blerje	50,253,340	26,838,178
Parapagime per furnizime	2,170,324	2,639,326
<i>Transaksione me Petroleum Consulting Partners A.G.</i>	<i>3,494,977</i>	<i>3,478,029</i>
Kerkesa te arketueshme per blerje	-	-
Huamarrje	-	-
Interesa	3,494,977	3,478,029

**GFI Albania sh.p.k.**  
**Shenimet shpjeguese te pasqyrave financiare per vitin e mbyllur**  
**me 31 dhjetor 2016**

*(shumat ne Lek)*

---

**23- Angazhime dhe pasiguri**

Gjate aktivitetit te saj te zakonshem, Shoqeria mund te perfshihet ne pretendime apo veprime te ndryshme ligjore nga pale te treta. Me 31 dhjetor 2016 Shoqeria nuk ka çeshtje apo pretendime qe do te kene efekt negativ ne pozicionin finanziar te Shoqerise ose ndryshime ne aktivet neto te saj. Gjithashtu, me 31 dhjetor 2016, Shoqeria nuk ka angazhuar kapitale te kontraktuara por ende te papaguara.

**24- Ngjarje te mepasshme**

Nuk ka asnje ngjarje te mepasshme pas dates se raportimit e cila kerkon rregullime apo shpjegime ne keto pasqyra financiare.